

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 67 (1941)  
**Heft:** 38

**Illustration:** De Opti- und de Pessimischt im Hamschterchämmerli  
**Autor:** Boscovits, Fritz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

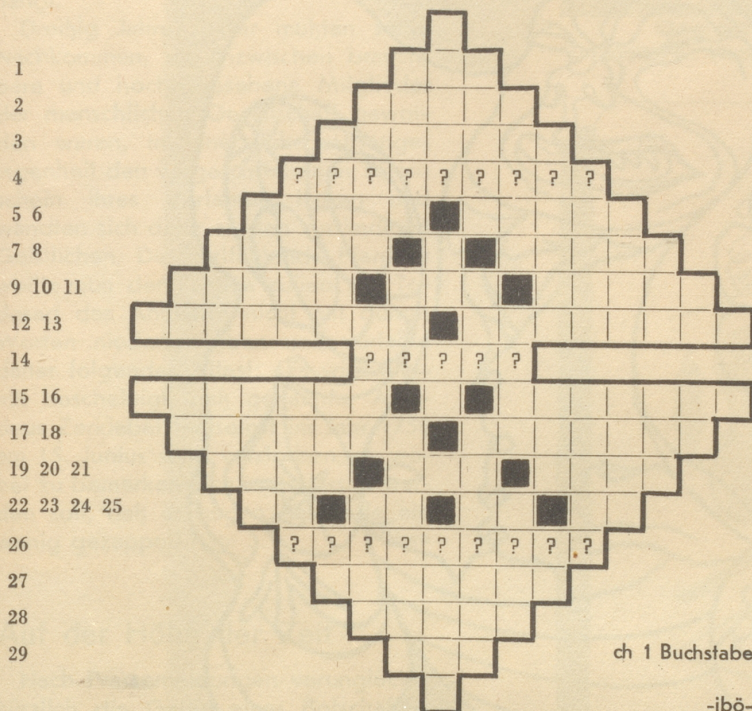
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Warum schlechte Laune?

## Kreuzworträtsel Nr. 38

1 3 5 7 9 12 15 18 22 25 28 31 33 35 37  
2 4 6 8 10 13 16 19 23 26 29 32 34 36 38  
11 14 17 20 24 27 30  
21



ch 1 Buchstabe

-ibö-

Hier die Devise des Nebelspalters!

### Waagrecht:

- 1 Du findest ihn beim Berater
- 2 im römischen Reich: Rat der Alten
- 3 wird im Nebelspalter honoriert
- 4 ? ? ? ?
- 5 das Gute ist nicht immer dort zu suchen
- 6 männlicher Vorname
- 7 Spezialität der wenig standfesten Skifahrer
- 8 französische Stadt
- 9 was von einem bombardierten Haus übrig bleibt
- 10 die kleinen Knirpse wollen schon eine
- 11 der Weg, auf dem Marschall Pétain geht
- 12 die Hütte wurde manchem Touristen zur
- 13 rationierte Triebstoffe (Umlauf getrennt)
- 14 ? ? ? ?
- 15 das Universum
- 16 die tägliche Sorge der Hausfrau
- 17 in welchem Beizli gibt's guten Wein?
- 18 liest auch der Nebelspalterleser aufmerksam
- 19 Fest in einem Waadtländer Dorf
- 20 Madame sprach: Nein!
- 21 dem Gleichgültigen ist alles ....
- 22 Schmerzensschrei eines Hühneraugenleidenden
- 23 mit R ist's eine schöne Farbe
- 24 besitzanzeigendes französisches Fürwort
- 25 die erste Hälfte eines Schweizer Flusses (vor- und rückwärts gleich)
- 26 ? ? ? ?
- 27 Augenglas
- 28 orthographischer Wirrwarr!
- 29 mit k = Schaumwein

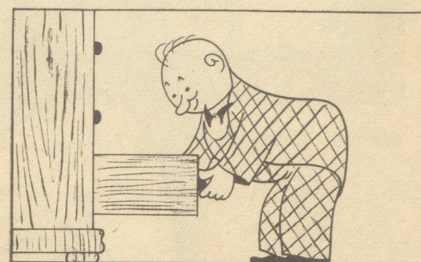
### Senkrecht:

- 1 Sprosse der Tonleiter
- 2 Elias Ziegler's Monogramm
- 3 Ausdruck höchster Entrüstung
- 4 mit T braucht sie jedes Lebewesen
- 5 Tat eines Franzosen
- 6 ..... und Glauben
- 7 mer ..... heis luschtig!
- 8 sollen Kinder sein
- 9 Bewohner eines Kantons
- 10 dem Wind abgekehrte Seite des Schiffes
- 11 der Kopf der Emilie Kurz
- 12 Fluß in Frankreich
- 13 Metall (umgekehrt)
- 14 Hauptstadt eines nordischen Staates
- 15 bezeichnet eine gewisse Ordnung
- 16 besitzanzeigendes Fürwort
- 17 flaumig ist noch dessen Gefieder
- 18 Betreuerin des Kindergartens
- 19 Ausruß der Bewunderung
- 20 mit dem ... soll man bescheiden sein
- 21 Einwohner von Ems
- 22 Berechnungsgrundlage
- 23 abessinischer Häuptling
- 24 hohe Verordnung
- 25 an ihren ..... soll man sie erkennen
- 26 mit R sind sie der Kinder Schreck
- 27 ohne Luft hört dieser bald auf
- 28 schreibt der Dichterling massenhaft
- 29 Metall (Dialekt)
- 30 der Vertreter des starken Geschlechtes
- 31 Person aus Shakespeares Liebesdrama
- 32 Bewohner des heißen Erdteils
- 33 mit San ein Kurort an der ital. Riviera
- 34 man findet ihn im Trödlerladen
- 35 Ergänzung zu 30 senkrecht
- 36 Sinnbild eines abgefemten Menschen
- 37 Abkürzung für Nachtelegramm
- 38 2/3 eines Stadtzürcher Berges

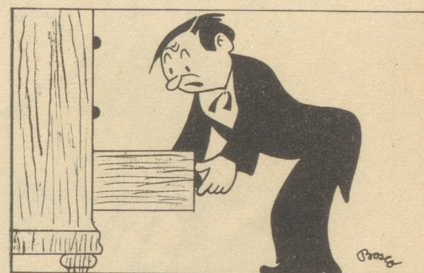
### Auflösung des Kreuzworträtsels Nr. 37:

«Wer lang hueschtet, werd alt!»

## De Opti- und de Pessimisch im Hamscherchämmerli



„Die isch ja no halbe voll!“



„Die isch ja scho halbe leer!“

## Gang lueg d'Heimet a!

Voguntens können sich dieses Jahr keine Reise gestatten. Und doch merken gerade sie am meisten von der Devise «Gang lueg d'Heimat a!» Denn alle Augenblicke kehrt ein lieber Verwandter bei ihnen ein und bleibt zu Gaste, bis es ihm paßt, einen andern Teil seiner Heimat und seiner Verwandtschaft heimzusuchen. Frau Voguntens freut sich über jede Ankunft ebenso ehrlich wie über den Abschied. Einmal läßt ein Abschied jedoch extra lang auf sich warten, und der guten Frau entschlüpft ein Stoßseufzer: «Wenn wott ächt der Unggle Richi wieder einisch heizue?» Ihr ältester Bub gibt ihr den Rat: «Säg doch einisch zue-n-im: Gang, lueg d'Heimat aa!» Helvetia



Missis Brown  
Aus New York

scheut keine Strapazen  
sie erfrischt sich stets mit

# Cleanies

Cleanies gestatten jederzeit und überall, ohne Umstände sich das Gesicht zu reinigen und zu erfrischen.

Taschendose Fr. 2.—, Vorratsdose Fr. 4.50 durch alle einschlägigen Geschäfte. Verlangen Sie ausdrücklich Cleanies (sprich CLINIS).

unübertrefflich  
**MARTINAZZI**  
Bitter-Aperitif

Alleinfabrikant: E. Luginbühl-Bögli, Aarberg